



# Kühlschmierstift

**350 Gramm**  
Artikel-Nr. 0896 600 350

**A** Hochleistungs-Schneidfett auf Mineralölbasis. Für die Bearbeitung von Stählen und Edelstahl. Unentbehrlich, wenn nicht mit flüssigen Ölen geschmiert werden kann, insbesondere beim Überkopfgewindeschneiden und -sägen. Kein Kleckern, kein Tropfen. Das Produkt ist chlor-, silikon-, PCB- und lösemittelfrei. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

**HR** Mast za rezanje visokog učinka na bazi mineralnih ulja. Za obradu čelika i plemenitog čelika. Prijeko potrebna u slučajevima kada podmazivanje tekućim uljima nije moguće, posebno kod rezanja navoja i piljenja iznad glave. Rad bez mrljanja i kapanja. Proizvod ne sadrži klor, silikon, PCB niti sredstva za otapanje. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.

**SK** Vysoko účinný mazací tuk na rezanie na báze minerálneho oleja. Na obrábanie oceli a ušľachtilej ocele. Nenahraditeľný, keď sa nemôže mazať tekutými olejmi, zvlášť pri rezaní závitov nad hlavou a pílení nad hlavou. Žiadne škvrny, žiadne kvapky. Výrobok je bez chlórú, silikónu, PCB a rozpúšťadiel. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov.

**RO** Vaselină de debitare de mare performanță, pe bază de ulei mineral. Pentru prelucrarea ștelurilor și a inoxului. Indispensabilă dacă nu se poate face ungerea cu uleiuri lichide, în special la filetarea și debitarea de jos. Nu pătează, nu picură. Produsul nu conține clor, silicón, PCB și solvenți. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere.

**CZ** Chladičí mazací vosk 350g  
Vysoce účinný mazací tuk na řezání na bázi minerálního oleje. Pro obrábění oceli a ušlechtilé oceli. Nezbytný, pokud nelze mazat tekutými oleji, obzvláště při řezání závitů nad hlavou a řezání pilou nad hlavou. Žádné skvrny, žádné kapky. Výrobek je bez chloru, silikonu, PCB a rozpouštědel. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

**TR** Mineral yağ bazlı yüksek performanslı kesme gresi. Çeliklerin ve paslanmaz çeliklerin işlenmesi için. Özellikle baş üzerinde diş açarken ve kesme yaparken sıvı yağlarla yağlama yapılamadığı durumlarda vazgeçilmezdir. Dökülme/akma ve damlama olmaz. Bu ürün klor, silikon, PCB ve çözücü madde içermez. Talep halinde güvenlik bilgi formu sağlanabilir.

**BA** Mast za rezanje visokog učinka na bazi mineralnih ulja. Za obradu čelika i plemenitog čelika. Prijeko potrebna u slučajevima kada podmazivanje tečnim uljima nije moguće, posebno kod rezanja navoja i piljenja iznad glave. Rad bez mrljanja i kapanja. Proizvod ne sadrži hlor, silikon, PCB niti razređivače. Bezbednosni list dostupan na zahtev.

**PL** Wysoko wydajny smar do obróbki skrawaniem na bazie oleju mineralnego. Do obróbki stali węglowej i stali nierdzewnej. Niezastąpiony w przypadkach, w których nie można zastosować ciekłych olejów obróbkowych, zwłaszcza przy nacinaniu gwintów i piłowaniu nad głową. Nie plami, nie kapie. Produkt nie zawiera chloru, silikonu, PCB i rozpuszczalników. Karta charakterystyki dostępna na żądanie.

**HU** Nagy teljesítményű, ásványi olaj alapú vágózsír. Acélok és nemesacél megmunkálására. Nélkülözhetetlen, ha nem lehetséges a folyékony olajjal történő kenés, különösen fej felett végzett menetvágásnál és fűrészelésnél. Nem ejt foltot, nem csepeg. A termék klór-, szilikon-, PCB- és oldószermentes. Kérésre biztonsági adatlap kapható.

**RS** Mast za rezanje visokog učinka na bazi mineralnih ulja. Za obradu čelika i plemenitog čelika. Preko potrebna u slučajevima kada podmazivanje tečnim uljima nije moguće, posebno kod rezanja navoja i testiranja iznad glave. Rad bez mrljanja i kapanja. Proizvod ne sadrži hlor, silikon, PCB niti razređivače. Bezbednosni list dostupan na zahtev.

**SI** Visokodelujoča mast za rezila na mineralno oljni osnovi. Za obdelavo jekel in legiranega jekla. Nepogrešljivo, kadar ni možno namazati s tekočimi olji, zlasti pri zarezovanju navojev ali žaganju v višini nad glavou. Brez pacanja in kapljanja. Izdelek ne vsebuje klora, silikona, PCB in topil. Varnosti list na voljo na zahtevo.

**BG** Смазочноохлаждаща грес с висока продуктивност на базата на минерално масло. За обработка на различни видове стомана както и на неръждаема стомана. Крайно необходима в случаите, когато не може да се смазва с течни масла, особено при таванно резбонарязване и рязане. Не са разливи, не капе. Продуктът не съдържа хлор, силикон, полихлорирани бифенили (PCB) и разтворители. Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване.